



Alliance Française
Lima

VIAJES LINGÜÍSTICOS TOMA TUS MALETAS Y VIVE EL FRANCÉS

Desarrollo Académico / Dirección Académica
Del 27 de enero al 09 de febrero 2019

Condiciones generales de venta – Viaje Lingüístico a GRENOBLE 2 semanas

El paquete

La Alianza Francesa de Lima organiza el viaje lingüístico en colaboración con organizaciones francesas internacionalmente reconocidas, como la Alianza Francesa de GRENOBLE.

La tarifa indicada corresponde a una propuesta para un grupo mínimo de 10 personas / máximo de 20 personas, para un viaje que se realizará **del 27 de enero al 9 de febrero 2019**. Los estudiantes deberán llegar al albergue el día domingo 27 de enero, y salir el día sábado 9 de febrero 2019.

La tarifa indicada aplica para los **niños y adolescentes de 11 a 17 años**.

Las modalidades de pago

El pago del paquete lingüístico se realiza en tres partes:

Primer pago: S/. 1000

(S/. 950 si el estudiante cuenta con carnet AF Lima)

Pago a realizar en la cuenta bancaria de la Alianza Francesa de Lima (pago de reserva del viaje). El primer pago incluye los gastos administrativos y el taller de preparación al viaje.

Fecha límite del primer pago: viernes 16 de noviembre de 2018.

Tipo de moneda: SOLES

Medios de pago: por depósito o transferencia en el banco Scotiabank.

Datos Bancarios

Banco: Scotiabank

Razón Social: Alianza Francesa de Lima

RUC N°: 20110401796

Cuenta Corriente en Soles

- si se tiene cuenta en Scotiabank: 00-001-106-0027-87

- a través de su propio Banco (CCI): 009 001 000106002787 95

Importante: De ser posible, hacer figurar la referencia “Grenoble-2019-Nombre-Apellido” en los datos de transferencia / depósito.



Alliance Française
Lima

VIAJES LINGÜÍSTICOS TOMA TUS MALETAS Y VIVE EL FRANCÉS

Desarrollo Académico / Dirección Académica
Del 27 de enero al 09 de febrero 2019

El pago también se podrá hacer con tarjeta de crédito/debito en ventanilla en todas las sedes de Lima. Acercarse a Informes.

Importante: En caso de que el pago se haga en ventanilla en algunas de nuestras sedes, indicar al personal de la AF si el alumno dispone del carnet de la AF, para que pueda aplicar la tarifa preferencial. El alumno deberá mostrar su carnet con su documento de identidad.

En caso de anulación del viaje, se deducirá el monto de S/.350 del reembolso por gastos administrativos.

Segundo pago: €431

Fecha límite del segundo pago: viernes 14 de diciembre de 2018

Corresponde al 20% de las clases de francés, derecho de inscripción en el centro de estudios, alojamiento en albergue en los Alpes con 3 comidas al día, el seguro médico internacional para las 2 semanas completas, el programa de actividades y excursiones, la vigilancia de los menores de edad las 24 horas del día, los traslados desde / hasta el aeropuerto, los traslados Grenoble – Albergue – Grenoble.

Modalidades de pago: Giro bancario a la cuenta de la Alianza Francesa de GRENoble, o tarjeta de crédito.

Tipo de moneda: Euros

Tercer pago: €1724

Fecha límite del tercer pago: lunes 7 de enero 2019

Corresponde al 80% de las clases de francés, derecho de inscripción en el centro de estudios, alojamiento en albergue en los Alpes con 3 comidas al día, el seguro médico internacional para las 2 semanas completas, el programa de actividades y excursiones, la vigilancia de los menores de edad las 24 horas del día, los traslados desde / hasta el aeropuerto, los traslados Grenoble – Albergue – Grenoble.

Modalidades de pago: Giro bancario a la cuenta de la Alianza Francesa de GRENoble, o tarjeta de crédito.

Tipo de moneda: Euros

Información importante para los pagos por transferencia bancaria: el pago en euros se efectúa a la cuenta bancaria de la Alianza Francesa de GRENoble, por lo cual deberán tomar en cuenta los gastos de transferencia por la comisión interbancaria (gastos en el Perú y en Francia). Su banco podrá brindarles esta información. **Es importante que los**



VIAJES LINGÜÍSTICOS TOMA TUS MALETAS Y VIVE EL FRANCÉS

Desarrollo Académico / Dirección Académica
Del 27 de enero al 09 de febrero 2019

gastos de transferencia se cancelen aparte, y que no se deduzcan del monto a pagar a la Alianza Francesa de GRENOBLE.

Información importante para los pagos por tarjeta de crédito: los pagos por tarjeta de crédito se harán por vía telefónica con la Alianza Francesa de GRENOBLE. Consultarnos para más detalles.

Datos de la cuenta:

The diagram shows a bank statement from C.C. Lyonnaise de Banque. It includes the following fields and annotations:

- Identifiant national de compte bancaire (RIB):** Banque 10096, Guichet 18210, N° compte 00074309305, Clé 73, Devise EUR. Annotations: 'Código del Banco' points to Banque; 'Código Agencia' points to Guichet; 'Número de cuenta' points to N° compte; 'Clave' points to Clé; 'Moneda' points to Devise.
- Identifiant international de compte bancaire (IBAN):** FR76 1009 6182 1000 0743 0930 573. Annotation: 'IBAN = International Bank Account Number' points to the entire IBAN.
- Domiciliation:** CIC ECHIROLLES. Annotation: 'Nombre y Dirección del banco' points to this field.
- BIC (Bank Identifier Code):** CMCIFRPP. Annotation: 'BIC = número SWIFT' points to this field.
- Titulaire du compte (Account Owner):** ALLIANCE FRANCAISE DE GRENOBLE, 7 RUE ELISEE CHATIN, 38100 GRENOBLE. Annotation: 'Nombre y Dirección del Titular de la Cuenta' points to this field.

Calendario:

Viernes 16 de noviembre 2018: fecha límite de inscripción con entrega de **todos los documentos de inscripción completos** y primer pago en Soles

Viernes 14 de diciembre 2018: fecha límite para el primer pago en euros a la Alianza Francesa de GRENOBLE (**mandarnos constancia de pago por correo electrónico**)

Lunes 7 de enero 2019: fecha límite para el segundo pago en euros a la Alianza Francesa de GRENOBLE (**mandarnos constancia de pago por correo electrónico**)

Primera semana de enero 2019: taller de preparación para el viaje (fecha será confirmada por correo electrónico)

Domingo 27 de enero 2019: llegada al albergue en los Alpes



Alliance Française
Lima

VIAJES LINGÜÍSTICOS TOMA TUS MALETAS Y VIVE EL FRANCÉS

Desarrollo Académico / Dirección Académica
Del 27 de enero al 09 de febrero 2019

Lunes 28 de enero 2019: inicio de clases*

Viernes 8 de febrero 2019: fin de clases

Sábado 9 de febrero 2019: salida del albergue / retorno al Perú

**Las clases se dictarán en la misma estación de esquí donde se encontrará el grupo de adolescentes. El grupo de alumnos se irá puntualmente a la ciudad de Grenoble solamente para las excursiones especificadas en el programa.*

Información importante:

Las tarifas indicadas NO incluyen:

- El pasaje de avión ida y vuelta

La Alianza Francesa de Lima da orientación con respecto a la compra de los pasajes de avión. De ninguna manera se hace responsable por los inconvenientes que podrían resultar de la compra de los pasajes (anulación o retraso de vuelos, pérdida de maletas, etc.). Esos casos tienen que ser resueltos directamente con la agencia de viajes. En caso de anulación o retraso de vuelo, el alumno tiene la obligación de informar, dentro de sus posibilidades, a la Alianza Francesa de GRENoble al número de emergencia siguiente:

Señora Kim Deby (Directora de la Alianza Francesa de GRENoble), +33 6 70 70 61 75.

- La bolsa de viaje del alumno (para sus gastos personales)
- La ropa de esquí

Disciplina y responsabilidad civil del alumno:

La Alianza Francesa de GRENoble se reserva el derecho de expulsar a cualquier alumno que tendrá un comportamiento inadecuado (mala conducta; infracción; robo; compra, uso, consumo o incitación al consumo de alcohol y/o drogas, alumno exponiéndose a riesgos morales o físicos). La decisión de expulsar al alumno será notificada al representante legal, quien tendrá que asumir los gastos de repatriación. La Alianza Francesa de GRENoble apoyará en la organización de la repatriación del alumno. En ese caso no habrá ningún reembolso, ni de parte de la AF de Grenoble, ni de parte de la AF de Lima.



Alliance Française
Lima

VIAJES LINGÜÍSTICOS TOMA TUS MALETAS Y VIVE EL FRANCÉS

Desarrollo Académico / Dirección Académica
Del 27 de enero al 09 de febrero 2019

Renuncia a / modificación del viaje en curso por parte del alumno

No habrá ningún reembolso en caso de interrupción del viaje y/o renuncia a ciertos servicios por parte del alumno.

Anulación por parte del alumno:

El alumno tiene la obligación de pagar el viaje en su totalidad, en el caso de que el viaje haya empezado. No habrá ningún reembolso si decide interrumpirlo de manera anticipada. La anulación tendrá que ser notificada por correo certificado con acuse de recibo a la Alianza Francesa de GRENoble. La anulación se tomará en consideración solamente si se recibe a más tardar 24 horas antes del viaje. Las modalidades son las siguientes:

- Si el alumno no tiene seguro de cancelación, se retendrá el monto de €150 por gastos administrativos, en el caso de que el alumno anule más de 60 días antes del viaje.
- 60-36 días antes del viaje: 25% del monto del viaje
- 35-21 días antes del viaje: 50% del monto del viaje
- 20-8 días antes del viaje: 75% del monto del viaje
- 7-1 días antes del viaje: 90% del monto del viaje o 100% si la anulación ocurre el mismo día.

Esas modalidades solo aplican para anulación antes del viaje. No cubren los siguientes casos: ausencia del alumno al momento de salir del país, anulación por motivos personales, enfermedad conocida al momento de la inscripción, falta de documentos oficiales al momento de pasar las fronteras, desastres naturales, guerra civil, revueltas y protestas populares.

Reclamos:

Los reclamos tienen que ser notificados por correo certificado con acuse de recibo a la Alianza Francesa de GRENoble, en un plazo de un mes después del viaje. Los correos de reclamos se mandarían a la siguiente dirección: Alliance Française Grenoble-Alpes, 7 rue Elisée Chatin, 38100 GRENoble – FRANCE. Si el alumno se encuentra en una situación de dificultades durante el viaje, tendrá que informar a la Alianza Francesa de GRENoble para que ella pueda actuar en consecuencia y tratar de resolver el problema de la mejor manera posible. La Alianza Francesa de GRENoble no se hace responsable por la



Alliance Française
Lima

VIAJES LINGÜÍSTICOS TOMA TUS MALETAS Y VIVE EL FRANCÉS

Desarrollo Académico / Dirección Académica
Del 27 de enero al 09 de febrero 2019

pérdida o robo de equipaje o bienes personales, por lo que esos se encuentran bajo la responsabilidad del alumno.

Derecho de Imagen:

La Alianza Francesa de GRENoble se reserva el derecho de usar las fotos y los videos tomados durante el viaje de los alumnos, con la finalidad de ilustrar sus brochures, sitios web y otros documentos de presentación, salvo que el alumno, sus padres o representante legal manifiesten su desaprobación al respecto.

Completar el formulario de inscripción en letra imprenta y entregarlo en persona en la oficina de Desarrollo Académico de la Alianza Francesa de Lima, sede Miraflores (Av. Arequipa 4595), acompañado del comprobante de pago y una copia del documento de identidad y pasaporte del menor. Adjuntar a estos documentos el formulario de inscripción de la Alianza Francesa de GRENoble, y la autorización de los padres.

APELLIDOS:

NOMBRES:

APELLIDOS DEL APODERADO:

NOMBRES DEL APODERADO:

FILIACIÓN:

Fecha de nacimiento: N° DNI:

Nacionalidad: N° Pasaporte:

Dirección:

E-mail: Teléfono:

Deseo inscribirme en el programa de viajes lingüísticos de la Alianza Francesa de Lima.

Declaro haber tomado conocimiento de las condiciones generales de venta y me comprometo en respetarlas.

Fecha y firma